

U.T.I. NR MUCU 002597.1		Sigla Nr./Seal Nr. Plemb Nr. 22955891		*1325046*		1.325.046	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VEITURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-7327 Questo trasporto, se internazionale, è sottomeso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>LP</i>			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/Licens, Milano Contratto 2020			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine				16) ZARA TRASPORTI SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ZARA 1 A TERRA DA MIL		17) GTS LAMASINATA - Bari Orario 10:00 - 11:00 Da/From/Depuis MODUGNO - IT ATo/A	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		9) Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000			
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 04/4				11) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				12) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (Intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Completo e Established in Bari (IT)			
19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement		20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement 01/02/2021 KUEHNE + NAGEL S.r.l.		21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues 02 FEB 2021 Orario di ingresso Arrival time Heure de départ non riserva di qualità e quantità		25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		26) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	

21090732

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
02 FEB 2021
non riserva di qualità e quantità